



UNIVERSITÀ  
DI TORINO

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione  
Sezione Studenti internazionali

## BANDO PER L'ATTRIBUZIONE DI 10 BORSE DI STUDIO "UNITO FOR STUDENTS AT RISK" PER STUDENTESSE E STUDENTI INTERNAZIONALI a.a. 2023-2024

Decreto Dirigenziale

\*numero e data della registrazione di protocollo riportati nei metadati del sistema di protocollo informatico Titulus

Data di scadenza: 12 settembre 2023 ore 11 CEST

### **ART.1 - Oggetto, durata e composizione della borsa di studio**

#### **Art. 1.1 – Oggetto della borsa di studio e durata**

L'Università degli Studi di Torino istituisce 10 borse di studio di durata annuale, eventualmente rinnovabili, rivolte a studenti e studentesse in possesso di permesso di soggiorno per protezione temporanea per emergenza umanitaria in Ucraina, protezione internazionale (asilo/status di rifugiato o protezione sussidiaria), protezione speciale, per altra forma di protezione ai sensi della disciplina italiana vigente in materia di immigrazione, rilasciati in Italia a partire dal 2017, che si iscrivono per la prima volta al primo anno dei Corsi di Studio ad accesso libero dell'Ateneo nell'a.a. 2023/2024.

Saranno attribuite:

- 6 borse a candidati iscritti a corsi di laurea triennale di seguito elencati:
  - Global Law and transnational legal studies (erogato in inglese)
  - Lingue e culture moderne per il turismo (erogato in italiano)
  - Lingue e letterature moderne (erogato in italiano)
- 4 borse a candidati iscritti a uno dei corsi di laurea magistrale in italiano, in inglese, ad accesso libero di UniTO.

#### **Art. 1.2 – Composizione della borsa di studio**

La borsa si compone di un beneficio in denaro dell'importo totale di 9.600 € (lordo percipiente) e dei seguenti servizi di supporto:

- accoglienza, orientamento, inserimento nel contesto universitario e sociale di riferimento;
- procedure assistite per l'iscrizione all'Università;
- servizi di mediazione culturale e di supporto psicologico;
- tutorato;
- servizi personalizzati di accoglienza per studentesse e studenti con disabilità o disturbi specifici dell'apprendimento;
- eventuale posto letto in una delle residenze EDISU di Torino, su specifica richiesta del/la vincitore/vincitrice.

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione  
Sezione Studenti internazionali

## ART. 2 Incompatibilità

Le borse del presente bando non sono compatibili con le borse di studio concesse da altre istituzioni pubbliche e/o private. Nel caso in cui una candidata/un candidato risulti vincitrice/vincitore di più borse di studio dovrà scegliere quale contributo accettare.

## ART. 3 - Requisiti di ammissione alla selezione

Possono presentare domanda di partecipazione coloro che al momento della scadenza del presente bando sono in possesso dei seguenti **requisiti**, a pena di esclusione:

- essere nati dopo il 1 gennaio 1994;
- possedere un permesso di soggiorno per protezione temporanea, internazionale (asilo/status di rifugiato o protezione sussidiaria), protezione speciale, per altra forma di protezione ai sensi della disciplina italiana vigente in materia di immigrazione, rilasciati in Italia a partire dal 2017;
- essere in possesso di un titolo di studio estero idoneo all'immatricolazione per l'anno accademico 2023/2024 ad un corso di laurea (triennale) conseguito dopo almeno 12 anni di scolarità, o a un corso di laurea magistrale, ad accesso libero dell'Università degli Studi di Torino;
- aver inviato la candidatura sulla piattaforma [Apply@UniTo](mailto:Apply@UniTo) riservata alle studentesse e agli studenti in possesso di titolo estero entro il 25 giugno 2023 **oppure** inviarla tra il 23 agosto e il 6 settembre 2023. In deroga a quanto indicato sulla piattaforma Apply@Unito i candidati che non presentano l'attestato di comparabilità CIMEA o la Dichiarazione di valore, non saranno esclusi dalla selezione.

**NOTA BENE:** In caso di mancanza di documentazione attestante il titolo di studio posseduto, sarà possibile presentare alternativamente:

- l'[European Qualification Passport for Refugees](#) rilasciato dal Consiglio d'Europa;
- l'esito della procedura straordinaria di richiesta di valutazione delle qualifiche che può attivare l'Università di Torino per candidate e candidati in assenza di documentazione completa<sup>1</sup>.

**La sola presentazione dell'EQPR non assicura l'esito positivo della valutazione dell'idoneità del titolo all'ammissione al corso di studio scelto.**

Il titolo di studio certificato dall'EQPR dovrà essere preventivamente valutato idoneo dalla Sezione Studenti Internazionali.

---

<sup>1</sup> La procedura viene attivata su esplicita richiesta dell'interessata/o e dall'Area Internazionalizzazione e prevede indicativamente un'intervista che sarà effettuata congiuntamente da un addetto alle immatricolazioni e dai componenti della Commissione di valutazione del corso di laurea. Al richiedente saranno chiesti i contenuti e i risultati di apprendimento del programma di studio, informazioni circa i testi utilizzati e gli esami. Il richiedente fornirà anche informazioni circa il metodo di studio dell'istituzione di istruzione di origine e i progetti svolti durante il periodo di studio.

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione  
Sezione Studenti internazionali

Non possono candidarsi le studentesse e gli studenti che effettuano trasferimenti da altri Atenei italiani o passaggi di corso all'interno di UniTO.

**La non idoneità del titolo di studio per l'accesso al Corso di Studio scelto implica automaticamente l'esclusione dalla selezione del presente bando.**

**ATTENZIONE:** l'ammissione al corso di studio scelto è subordinata all'idoneità del titolo di studio (verificata dalla Sezione Studenti Internazionali) e al possesso dei requisiti curriculari e linguistici.

Tali requisiti sono verificati nelle seguenti modalità:

- per i [corsi di laurea](#): la conoscenza della lingua di studio del corso scelto deve essere dimostrata mediante certificazione linguistica oppure autocertificazione attestante almeno un livello B1 (vedere [art. 4](#)) e sarà confermata con un colloquio con la Commissione prevista dalla presente selezione. Il possesso dei requisiti minimi di accesso deve essere comprovato dall'esito del TARM (test di accertamento dei requisiti minimi) previsto dal corso di laurea (erogato tramite TOLC test). **Il relativo TOLC deve essere sostenuto entro e non oltre il 29 settembre 2023**; maggiori informazioni sono disponibili alla seguente pagina: <https://www.unito.it/didattica/immatricolazioni-e-iscrizioni/corsi-ad-accesso-libero>; il mancato sostenimento del TOLC richiesto dal corso di studio, il sostenimento di un TOLC diverso da quello indicato dal corso di studio, **è motivo di esclusione**.
- per i [corsi di laurea magistrale ad accesso libero](#): la valutazione dei requisiti di ammissione e linguistici previsti dal corso di laurea sarà effettuata dalla commissione del corso stesso e mediante una prova di verifica (scritta o orale) dell'adeguatezza della personale preparazione. Eventuali certificazioni linguistiche o documentazione aggiuntiva richieste specificatamente dal corso di studio dovranno essere allegate alla candidatura su Apply@UniTo; si consiglia di verificare attentamente i requisiti del corso sulla piattaforma Apply@UniTo.

**NOTA BENE:** Ai fini dell'assegnazione della borsa oggetto del presente bando, la conoscenza linguistica sarà verificata sia mediante l'eventuale possesso della certificazione richiesta ([art. 4](#)) sia dal colloquio con la Commissione prevista dalla presente selezione, indipendentemente da eventuali verifiche già effettuate dalla commissione del corso di studio stesso.

Per informazioni dettagliate sui requisiti di ammissione e linguistici, si consiglia un'attenta consultazione del sito web del corso di studi di interesse: <https://www.unito.it/didattica/offerta-formativa/corsi-studio>

**Il mancato sostenimento del TARM (TOLC), il sostenimento di un TOLC diverso da quello indicato dal corso di studio per le lauree triennali implica automaticamente l'esclusione dalla selezione oggetto del presente bando.**

**La valutazione negativa da parte della commissione del corso di laurea magistrale implica automaticamente**



**l'esclusione dalla selezione oggetto del presente bando.**

#### **ART. 4 - Presentazione delle domande**

Le domande di partecipazione alla selezione dovranno essere compilate utilizzando esclusivamente la procedura online (modulo di Google) alla pagina <https://www.unito.it/internazionalita/studenti-e-ospiti-internazionali/studenti-internazionali/borse-studenti> e inviate **entro e non oltre le ore 11 CEST del 12 settembre 2023** allegando **obbligatoriamente** i seguenti documenti e **indicando il numero ID di Apply@unito:**

1. copia della pagina del passaporto attestante l'identità del/la candidato/a;
2. copia del permesso di soggiorno o, nel solo caso di titolari di asilo o protezione sussidiaria, dell'esito positivo del colloquio con la Commissione Territoriale;
3. lettera motivazionale in lingua italiana o in lingua inglese;
4. *curriculum vitae et studiorum*;
5. [titolo di studio estero e documentazione attestante il percorso di studio effettuato](#) (es. high school score report/transcript of records) ed eventuali prove di idoneità accademica previste per l'accesso all'università nel paese di origine, muniti di traduzione certificata in italiano, inglese, francese o spagnolo (se il documento originale è rilasciato in un'altra lingua) **o**, in assenza del titolo di studio, [European Qualification Passport for Refugees](#) rilasciato dal Consiglio d'Europa **o** esito della procedura straordinaria di richiesta di valutazione delle qualifiche;
6. autocertificazione della conoscenza linguistica (lingua inglese o italiana a seconda della lingua di erogazione del corso di studio scelto in fase di candidatura) **almeno di livello B1** da dichiarare nel modulo Google,

#### **OPPURE**

Certificazione linguistica del Consiglio d'Europa **di livello almeno B1**, di una delle seguenti lingue:

- a) IN CASO DI ISCRIZIONE AD UN CORSO DI STUDIO EROGATO IN **LINGUA INGLESE**:
  - una certificazione di lingua inglese compresa tra le seguenti: BEC Vantage, FCE e C, IELTS, TOEFL iBT, Trinity College ISE II;
- b) IN CASO DI ISCRIZIONE AD UN CORSO DI STUDIO EROGATO IN **LINGUA ITALIANA**:
  - una certificazione di lingua italiana rilasciata nell'ambito del sistema di qualità CLIQ (Certificazione Lingua Italiana di Qualità). Tale sistema riunisce in associazione gli attuali enti certificatori - Università per stranieri di Perugia, Università per stranieri di Siena, Università Roma Tre, Società "Dante Alighieri";
  - una certificazione di lingua italiana rilasciata dall'Università per stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria, anche in convenzione con gli Istituti italiani di Cultura all'estero o altri soggetti accreditati.

La competenza linguistica sarà verificata ulteriormente mediante colloquio con la Commissione di selezione prevista per l'attribuzione delle borse oggetto del presente bando.

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione  
Sezione Studenti internazionali

La documentazione allegata **deve essere leggibile, preferibilmente in formato pdf**, pena esclusione dalla selezione.

**Non sarà possibile modificare la candidatura una volta inviata la domanda di partecipazione.**

**Non saranno prese in considerazione candidature incomplete o candidature multiple inviate da indirizzi email differenti.**

**La presentazione di documenti di studio fraudolenti è un reato. Tutti i documenti presentati dai candidati saranno verificati attentamente dalla commissione di selezione.**

#### **ART. 5 - Procedura di selezione, criteri di assegnazione e graduatorie**

Le candidature idonee saranno valutate da un'apposita Commissione di selezione per l'assegnazione delle borse di studio.

La selezione delle candidature per l'attribuzione della borsa avverrà per titoli e colloquio.

Le graduatorie preliminari (una per i corsi di laurea triennale e una per i corsi di laurea magistrale) saranno elaborate sulla base del possesso dei requisiti di cui all'[art. 3](#) e dell'esito della valutazione effettuata dalla Commissione di selezione.

La non idoneità del titolo di studio per l'accesso implica automaticamente l'esclusione dalla presente selezione.

A parità di possesso di requisiti di cui all'[art. 3](#) i/le candidati/e saranno collocati/e in ordine crescente di età (dal più giovane al meno giovane).

#### **Art. 5.1 Valutazione per titoli e graduatoria preliminare**

La Commissione giudicatrice dispone di un massimo di 50 punti; il punteggio minimo per l'idoneità alla borsa è fissato a **32 punti**.

I criteri di selezione adottati dalla Commissione sono:

- ✓ congruità rispetto al percorso di studi del/la candidato/a e alle prospettive accademiche future presso l'Università di Torino;
- ✓ motivazioni all'iscrizione al corso di studio ad accesso libero espressa nella lettera motivazionale;
- ✓ valutazione complessiva del *curriculum vitae et studiorum*

I punteggi saranno attribuiti sulla base dei seguenti parametri:

- congruità tra il percorso di studi e le prospettive accademiche future presso l'Università di Torino (max 10 pt.);
- motivazione (max 15 pt.)
- valutazione complessiva del *curriculum vitae et studiorum* (max. 10 pt.).

Il punteggio minimo per l'ammissione al colloquio è fissato a **22 punti**.

I primi 15 candidati di ciascuna delle due graduatorie preliminari saranno convocati a un colloquio motivazionale e di verifica della conoscenza della lingua, per il quale la commissione disporrà di un massimo di ulteriori 15 pt.

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione  
Sezione Studenti internazionali

### **Art. 5.2 Colloqui e graduatorie**

#### **Candidati ai corsi di laurea**

I colloqui di accertamento linguistico e motivazionale previsti per i candidati ai corsi di laurea ad accesso libero si svolgeranno nella seconda metà del mese di settembre. La data sarà comunicata dalla Sezione Studenti Internazionali direttamente ai convocati al colloquio all'indirizzo mail indicato nel Google form.

La graduatoria definitiva dei vincitori candidati a corsi di laurea triennale sarà pubblicata il **2 ottobre 2023**, alla pagina: <https://www.unito.it/internazionalita/studenti-e-ospiti-internazionali/studenti-internazionali/borse-studenti>

I vincitori saranno informati via email e dovranno immatricolarsi entro il **5 ottobre 2023, ore 15**.

A parità di punteggio complessivo, le borse saranno assegnate alle/ai candidate/i più giovani.

#### **Candidati ai corsi di laurea magistrale ad accesso libero**

I colloqui di accertamento linguistico e motivazionale previsti per i candidati ai corsi di laurea magistrale ad accesso libero si svolgeranno nella seconda **metà del mese di ottobre 2023**. La data sarà comunicata direttamente ai convocati al colloquio dalla Sezione Studenti Internazionali.

La graduatoria definitiva dei vincitori candidati per corsi di laurea magistrale sarà pubblicata nel **mese di novembre 2023**, alla pagina:

<https://www.unito.it/internazionalita/studenti-e-ospiti-internazionali/studenti-internazionali/borse-studenti>

I vincitori saranno informati via email e dovranno immatricolarsi con modalità e tempistiche che saranno loro comunicate dalla Sezione Studenti Internazionali.

A parità di punteggio complessivo, la borsa sarà assegnata alle/ai candidate/i più giovani.

### **ART. 6 - Accettazione della borsa di studio**

Le vincitrici/i vincitori riceveranno una specifica comunicazione dalla Sezione Studenti Internazionali con l'indicazione delle modalità e delle tempistiche per accettare la borsa di studio.

Ai fini dell'accesso al beneficio, le vincitrici/i vincitori sono tenute/i a:

- **se candidati a corsi di laurea** accettare la borsa di studio entro il **3 ottobre 2023** e completare la procedura di iscrizione al corso prescelto, tramite il pagamento della prima rata della contribuzione studentesca, entro il **5 ottobre 2023, ore 15**;
- **se candidati a corsi di laurea magistrale** accettare la borsa di studio entro il **10 novembre 2023**, e completare la procedura di iscrizione al corso prescelto, tramite il pagamento della prima rata della contribuzione studentesca, entro il **15 novembre 2023**;
- dichiarare di non essere beneficiarie/i di altre borse di studio, di cui all'[art.2](#).

Nel caso in cui le vincitrici/i vincitori rinuncino all'iscrizione al corso di studio o non soddisfino una delle condizioni elencate, perderanno il diritto alla borsa; le borse non assegnate potranno essere riattribuite a candidati idonei fino a esaurimento delle borse disponibili.

Eventuali borse previste per candidati ai corsi di laurea triennale non assegnate potranno essere attribuite ai candidati a corsi di laurea magistrale idonei e viceversa, fino a esaurimento delle borse disponibili.

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione  
Sezione Studenti internazionali

### **ART. 7 - Modalità di erogazione della borsa a.a. 2023-24**

La borsa di studio **UniTO for Students at Risk** sarà erogata in tre rate, tramite bonifico bancario su conto corrente italiano intestato o co-intestato al/la vincitore/vincitrice.

La prima rata, dell'importo di 1.600 € (lordo percipiente), sarà erogata alle vincitrici/ai vincitori, esclusivamente a seguito di:

1. **per corsi di laurea**
  - completamento dell'immatricolazione presso l'Università degli Studi di Torino entro il **5 ottobre 2023, ore 15;**
- per corsi di laurea magistrale**
  - completamento dell'immatricolazione presso l'Università degli Studi di Torino entro il **15 novembre 2023;**
2. presentazione di tutta la documentazione indicata all'[art.4](#) del presente bando;
3. apertura di un conto corrente in Italia presso una banca italiana o di una carta prepagata con un IBAN registrato o co-registrato a nome della vincitrice o del vincitore;
4. accettazione del contratto di assegnazione della borsa di studio (in cui la vincitrice/il vincitore si impegna ad accettare i termini e le condizioni relativi alla borsa di studio e conferma di non rientrare in nessuna delle condizioni di incompatibilità stabilite dall'articolo 1 del presente avviso di selezione);
5. consegna dei documenti finanziari necessari ai fini dell'erogazione della borsa di studio, che saranno forniti dalla Sezione Studenti Internazionali.

La seconda rata della borsa, dell'importo di 4.000 € (lordo percipiente), sarà erogata previo conseguimento di **almeno il 50% dei CFU previsti dal I anno di corso, entro il 31 marzo 2024.**

La terza rata della borsa, dell'importo di 4.000 € (lordo percipiente), sarà erogata previo conseguimento di **almeno il 75% dei CFU previsti dal I anno di corso entro il 20 luglio 2024.**

Il mancato conseguimento dei CFU richiesti comporterà l'esclusione dal beneficio e dall'eventuale rinnovo. Nel conteggio dei CFU non saranno considerati eventuali crediti risultanti da abbreviazioni di carriera.

L'erogazione della seconda e della terza rata è subordinata alla regolarità del pagamento delle tasse previste, se dovute.

### **ART. 8 - Revoca della borsa di studio**

Lo/la studente/ssa che decida di interrompere gli studi, di effettuare un passaggio di corso all'interno di UniTO o di chiedere un trasferimento presso un altro Ateneo perde automaticamente il diritto a tutti i benefici ed è tenuto/a alla restituzione del 50% dell'importo ricevuto.

Casi particolari debitamente motivati saranno valutati dalla Commissione d'Ateneo preposta.



UNIVERSITÀ  
DI TORINO

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione  
Sezione Studenti internazionali

**ART. 9 -Trattamento dei dati e diritto di accesso ai sensi dell'art. 13 GDPR 2016/679**

In materia di trattamento di dati personali, l'Università degli Studi di Torino opererà in conformità a quanto previsto dall'Allegato I "Informativa Privacy", ai sensi dell'Art. 13 del regolamento generale UE 679/2016 sulla protezione dei dati.

**ART. 10 - Risoluzione delle controversie**

Il presente bando è tradotto anche in lingua inglese ai soli fini divulgativi. Per l'applicazione e la risoluzione di ogni controversia e per ogni effetto di legge è valida solo la versione italiana.

**ART. 11 - Disposizioni finali**

La Responsabile del procedimento è la Dott.ssa Elisa Rosso, Direttrice della Direzione Innovazione e Internazionalizzazione. Per informazioni rivolgersi a: [internationalstudents@unito.it](mailto:internationalstudents@unito.it)

La Direttrice  
Dott.ssa Elisa Rosso  
*firmato digitalmente ai sensi del d.lgs. 82/2005*



## ALLEGATO I

### INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO GENERALE SULLA PROTEZIONE DEI DATI (REGOLAMENTO UE 679/2016 E DEL CONSIGLIO DEL 27 APRILE 2016)

L'Università degli Studi di Torino rende noto che i dati personali dei candidati al bando per l'attribuzione di 10 borse di studio "Unito for Students at Risk" per studentesse e studenti internazionali - a.a. 2023-2024 acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali di didattica e ricerca, nel rispetto dei principi generali di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione delle finalità e del periodo di conservazione, minimizzazione dei dati, esattezza, integrità, riservatezza e responsabilizzazione, del codice in materia di protezione dei dati personali e dei regolamenti di Ateneo di attuazione del codice e in materia di dati sensibili e giudiziari (reperibili sul portale [www.unito.it](http://www.unito.it), "Statuto e Regolamenti", "Regolamenti: procedimenti").

Ai sensi dell'art. 13 del regolamento UE 2016/679 (nel seguito GDPR), si forniscono, nel rispetto del principio di trasparenza, le seguenti informazioni al fine di rendere consapevoli gli studenti/le studentesse delle caratteristiche e modalità del trattamento dei dati:

#### **a) Titolare del trattamento e dati di contatto**

Il Titolare del Trattamento dei dati è l'Università degli Studi di Torino, in persona del legale rappresentante pro-tempore il Magnifico Rettore, con sede legale in Via Verdi 8 – 10124 Torino (dati di contatto: indirizzo pec: [ateneo@pec.unito.it](mailto:ateneo@pec.unito.it) - indirizzo mail: [rettore@unito.it](mailto:rettore@unito.it): telefono 011 6706111).

#### **b) Dati di contatto del responsabile della protezione dei dati personali (DPO)**

La/Il Responsabile per la protezione dei dati personali (RPD) o Data Protection Officer dell'Università degli Studi di Torino (DPO) è contattabile all'indirizzo di posta elettronica: [rpd@unito.it](mailto:rpd@unito.it).

#### **c) Finalità del trattamento e base giuridica**

I trattamenti dei dati personali richiesti all'interessato sono effettuati per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri ai sensi dell'art. 6, par. 1, lett. e) del Regolamento UE 2016/679 per le seguenti finalità:

- 1) erogazione di agevolazioni, borse e premi di studio e altri servizi relativi al diritto allo studio universitario.
- 2) gestione della carriera studentesca (dall'iscrizione al conseguimento del titolo) invio delle relative comunicazioni e conservazione e archiviazione di tutti gli atti inerenti;
- 3) gestione dei tirocini curriculari ed extra-curriculari;
- 4) indagini statistiche e ricerca storica e scientifica (in forma aggregata e anonima);
- 5) gestione attività di ascolto e supporto alle/agli studentesse/studenti in difficoltà;

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione  
Sezione Studenti internazionali

- 6) gestione attività di supporto alle/agli studentesse/studenti disabili o con disturbi specifici dell'apprendimento;
- 7) comunicazioni istituzionali dell'Università per finalità amministrative, didattiche e di ricerca (ad esempio segnalazione di seminari, eventi e convegni).

Si informa che ai sensi del testo unico sulla Trasparenza D.Lgs 33 del 2013 i dati saranno pubblicati online nella sezione "Amministrazione Trasparente" e sul portale di ateneo nell'ambito della pubblicazione della graduatoria.

Per le finalità di trattamento sopra indicate e in situazioni specifiche potranno essere raccolte e trattate, ai sensi dell'art.10 del GDPR, particolari categorie di dati personali quali i dati relativi alle condanne penali e ai reati o a connesse misure di sicurezza.

#### **d) Tipi di dati trattati**

I dati personali raccolti e trattati dal Titolare per le finalità sopra indicate sono i seguenti:

- dati anagrafici;
- dati di contatto;
- dati relativi alla carriera universitaria.

Per le finalità sopra indicate, sono raccolti e trattati dal Titolare dati personali di categoria particolare ai sensi dell'art. 9 del Regolamento UE n. 2016/679 e precisamente:

- dati relativi alla salute, in relazione alle azioni di sostegno delle persone con esigenze speciali;
- dati relativi alla nazionalità, allo status di titolare di protezione temporanea, protezione internazionale, sussidiaria, protezione speciale e per altra forma di protezione ai sensi della disciplina italiana vigente in materia di immigrazione;

#### **e) Conferimento dei dati**

Il conferimento dei dati personali è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al bando per l'attribuzione di 10 borse di studio "Unito for Students at Risk" per studentesse e studenti internazionali - a.a. 2023-2024. Il mancato conferimento di tali dati comporta la non ammissione al predetto bando ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.

#### **f) Modalità del Trattamento**

Il trattamento dei dati personali avverrà mediante strumenti manuali, informatici e telematici comunque idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

Per il raggiungimento delle finalità sopra riportate, i dati sono trattati all'interno dell'Università degli Studi di Torino da soggetti autorizzati al trattamento dei dati sotto la responsabilità del Titolare, i quali sono a tal fine adeguatamente istruiti e formati.

#### **g) Responsabili Esterni del trattamento**

I dati potrebbero altresì essere comunicati e trattati all'esterno da parte di soggetti terzi fornitori di alcuni

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione  
Sezione Studenti internazionali

servizi necessari all'esecuzione del trattamento, che agiscono per conto del Titolare ai soli fini della prestazione richiesta e che sono debitamente nominati "Responsabili del trattamento" a norma dell'art. 28 del Regolamento UE 2016/679.

#### **h) Categorie di destinatari dei dati personali**

I dati personali, nel rispetto delle disposizioni normative vigenti, saranno comunicati alle seguenti categorie di destinatari:

- 1) Ministero dell'Università e della Ricerca – MUR
- 2) Anagrafe nazionale degli studenti e dei laureati;
- 3) Ministero Affari Esteri, Ambasciate, Prefetture, Questure, relativamente al riconoscimento di particolari status;
- 4) Procura della Repubblica, Avvocatura dello Stato per la gestione del contenzioso e la gestione dei procedimenti disciplinari;
- 5) Amministrazioni certificanti, in sede di controllo delle dichiarazioni sostitutive rese ai sensi del D.P.R. n.445/200;
- 6) Enti e soggetti pubblici e privati che gestiscono l'erogazione di contributi di ricerca e/o di borse di studio o che promuovono studi e ricerche, progetti per lo sviluppo universitario;
- 7) Ente regionale per il Diritto allo Studio Universitario per il Piemonte che gestisce i servizi per il diritto allo studio (borse di studio, residenze, mense);
- 8) Intesa Sanpaolo – istituto bancario che in qualità di cassiere dell'Ateneo gestisce le procedure di incasso delle tasse e dei contributi universitari e di pagamento delle borse di studio;
- 9) Consorzio Interuniversitario per il Calcolo Automatico – CINECA, per la gestione e la manutenzione degli applicativi relativi alla carriera studentesca;
- 10) Consorzio Interuniversitario Alma Laurea, per indagini sul profilo e la condizione occupazionale dei/delle laureati/e;
- 11) Enti di assicurazione per pratiche infortuni, responsabilità civile;
- 12) Soggetti esterni pubblici o privati per fini occupazionali, culturali, ricreativi e sportivi;
- 13) Enti e associazioni esterni operanti all'interno dell'ateneo per la realizzazione dei fini previsti dai relativi incarichi.

I dati trattati per le finalità di cui sopra verranno comunicati o saranno comunque accessibili al personale docente, al personale dipendente o collaboratore assegnato ai competenti uffici dell'Università, che, nella loro qualità di referenti per la protezione dei dati e/o amministratori di sistema e/o autorizzati al trattamento, saranno a tal fine adeguatamente istruiti dal Titolare.

#### **i) Trasferimento dati a paese terzo**

L'Ateneo si avvale, per il perseguimento di taluna delle finalità istituzionali di cui sopra, di eventuali fornitori designati quali Responsabili Esterni, dei servizi di Google per il settore Educational per i quali sono state adottate adeguate misure di garanzia (per approfondimenti vedasi la sezione Privacy and Security di Google richiamata all'interno della sezione Privacy del Portale di Ateneo); tali servizi implicano il trasferimento dei



Direzione Innovazione e Internazionalizzazione  
Sezione Studenti internazionali

dati personali in Paesi extra-europei (trattasi delle c.d. soluzioni “in cloud” di Google LLC).

**l) Periodo di conservazione dei dati**

I dati personali inerenti alla carriera universitaria (a titolo esemplificativo dati anagrafici, titoli di studio posseduti, verbali, ecc.) saranno conservati illimitatamente al fine di ottemperare alle richieste di certificazione dei singoli e alle richieste di verifica, nel rispetto degli obblighi di archiviazione imposti dalla normativa vigente.

I dati di contatto (telefono, email personale) sono conservati per il periodo necessario per il raggiungimento delle finalità per le quali sono stati raccolti i dati e, successivamente, non saranno più utilizzati dall'Università.

**m) Diritti sui dati**

Le/Gli interessate/i (soggetti a cui si riferiscono i dati) possono fare valere, nei casi previsti, i propri diritti sui dati personali ai sensi degli artt. 15-21 del Regolamento UE 2016/679, ove applicabili, nei confronti dell'Università degli Studi di Torino inviando una specifica istanza ad oggetto: “*diritti privacy*” al seguente indirizzo e-mail: [internationalstudents@unito.it](mailto:internationalstudents@unito.it).

**n) Reclamo**

Si informa l'interessato che ha diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo e può rivolgersi all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali (website: [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it))

**o) Profilazione**

Il Titolare del trattamento dei dati personali non utilizza processi automatizzati finalizzati alla profilazione.